



**LA ORALIDAD EN EL
PROCESO PENAL
COSTARRICENSE**
Poder Judicial.

Costa Rica.

Rodolfo Solórzano Sánchez.

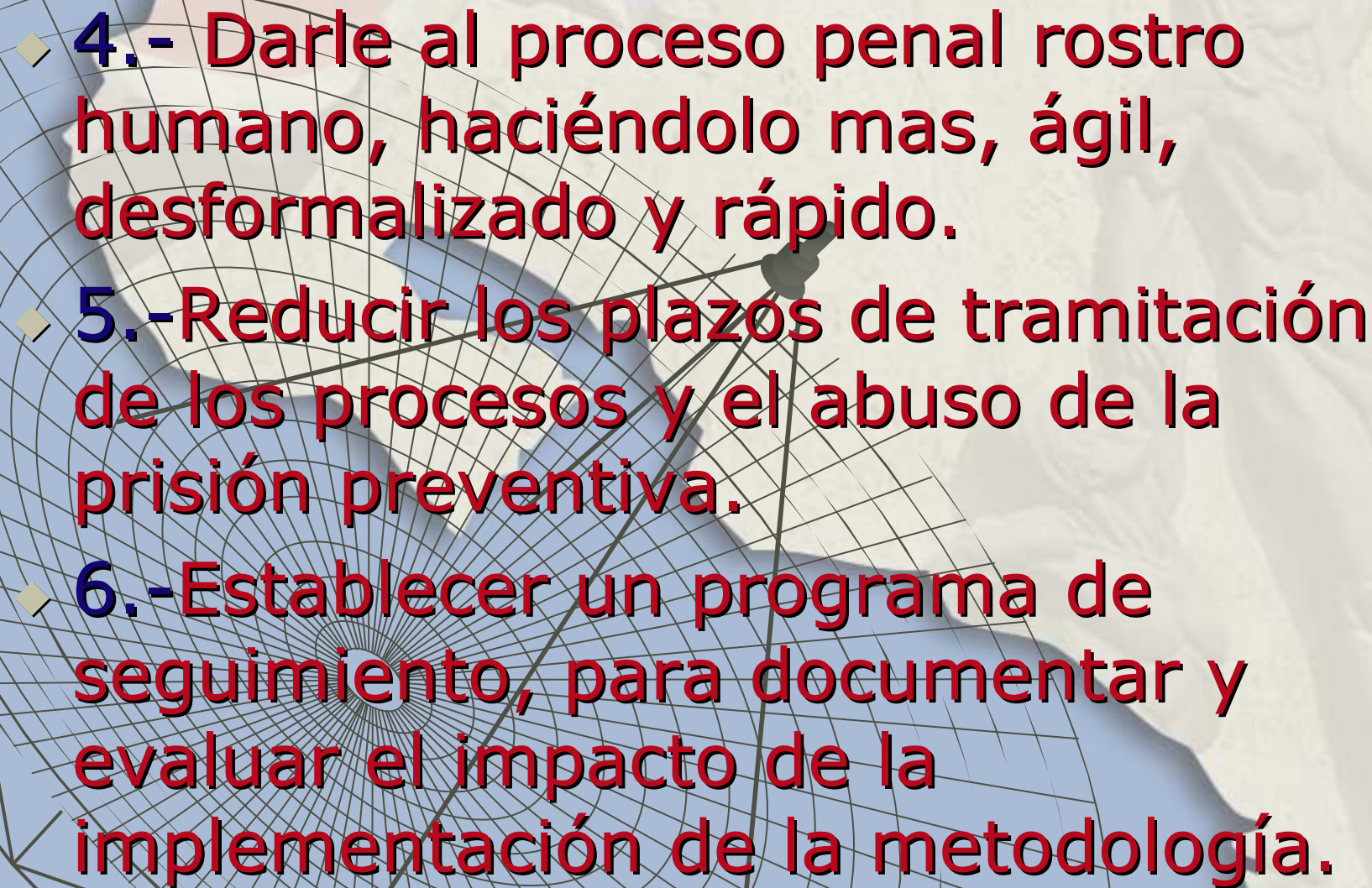
Jenny Quirós Camacho.

Silvia Badilla Chang.

Paula Guido Howell.

OBJETIVOS

- ◆ *El proyecto tiene como objetivos:*
- ◆ **1.-** Implementar como metodología de trabajo las audiencias orales en el proceso penal bajo la lógica acusatoria. (Roles) y (Sustitución de la metodología del expediente)
- ◆ **2.-** Mejorar las técnicas del juicio. Roles e información de calidad.
- ◆ **3.-** Introducir a los operadores en la forma de organizarse para producir audiencias.

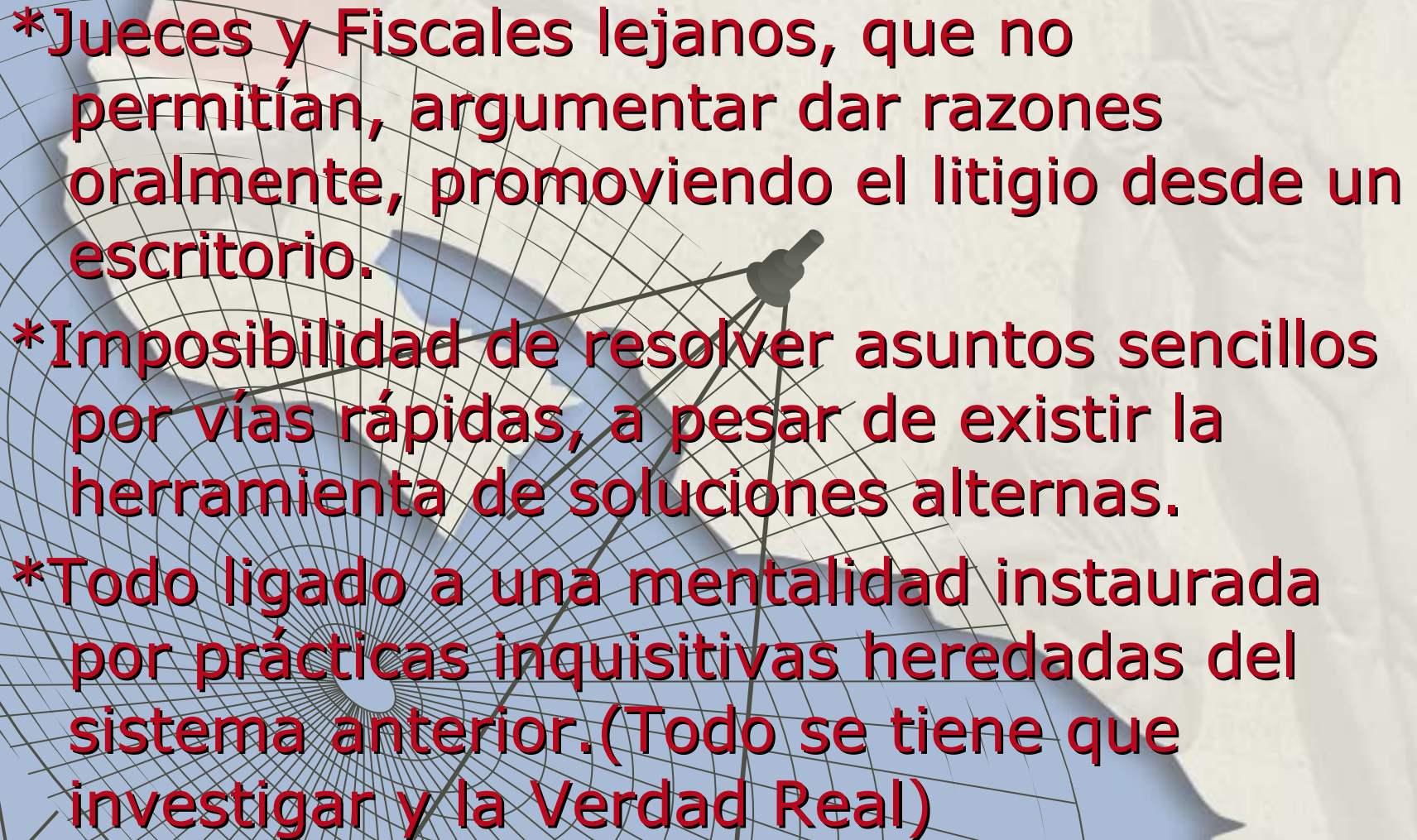
- 
- ◆ **4.- Darle al proceso penal rostro humano, haciéndolo mas, ágil, desformalizado y rápido.**
 - ◆ **5.-Reducir los plazos de tramitación de los procesos y el abuso de la prisión preventiva.**
 - ◆ **6.-Establecer un programa de seguimiento, para documentar y evaluar el impacto de la implementación de la metodología.**



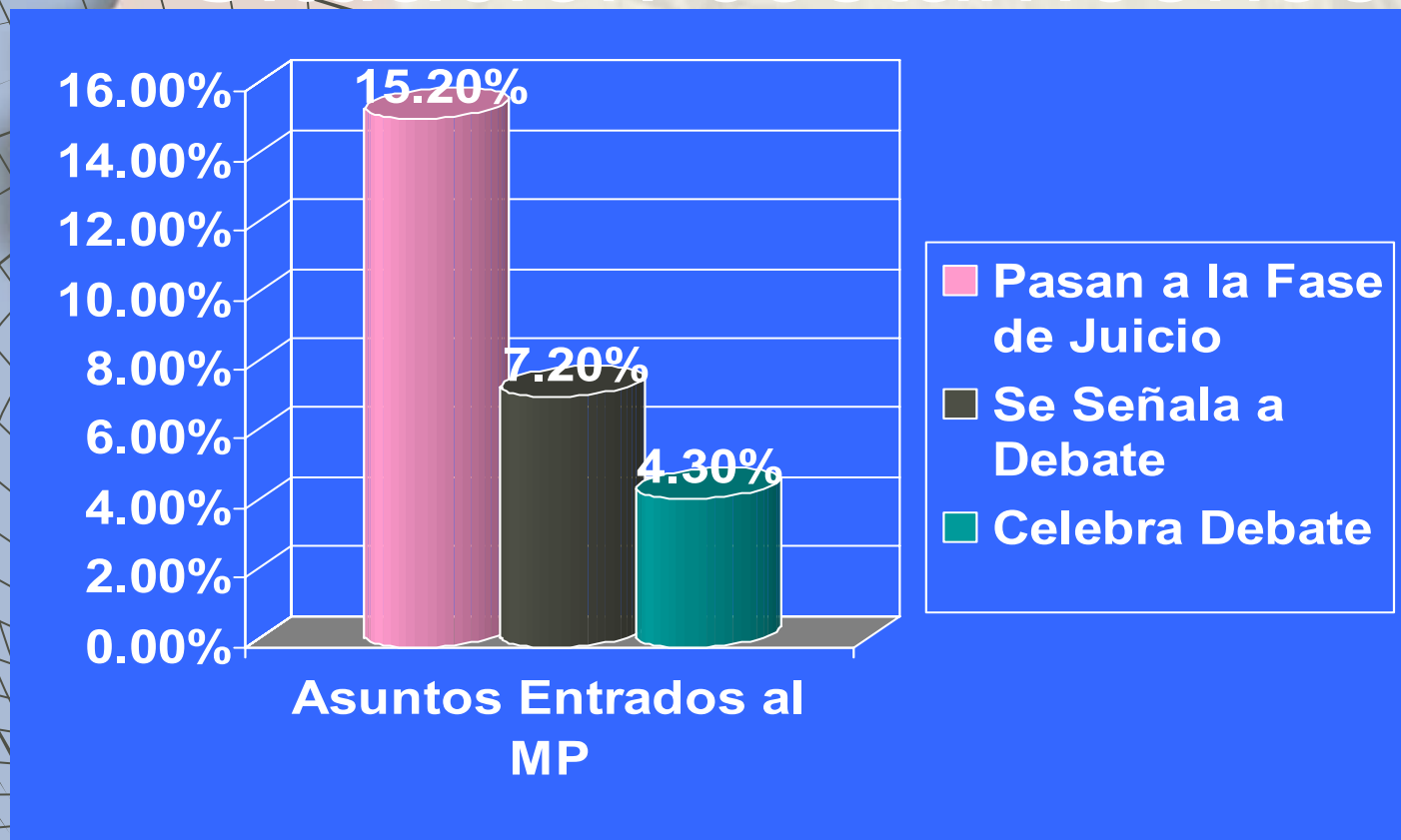
◆ El Proyecto se inicia en Santa Cruz de Guanacaste, aprovechando la coyuntura de una nueva infraestructura, instalaciones, sistemas informáticos, buenas y cercanas relaciones entre los funcionarios, resultaron terreno fértil, para cuestionar:

*Lo formal y rígido de los procesos.

*La insatisfacción de imputados y víctimas por la duración de los procedimientos.

- 
- *Jueces y Fiscales lejanos, que no permitían, argumentar dar razones oralmente, promoviendo el litigio desde un escritorio.**
 - *Imposibilidad de resolver asuntos sencillos por vías rápidas, a pesar de existir la herramienta de soluciones alternas.**
 - *Todo ligado a una mentalidad instaurada por prácticas inquisitivas heredadas del sistema anterior. (Todo se tiene que investigar y la Verdad Real)**

Situación costarricense:



Promedio de duración de los procesos:

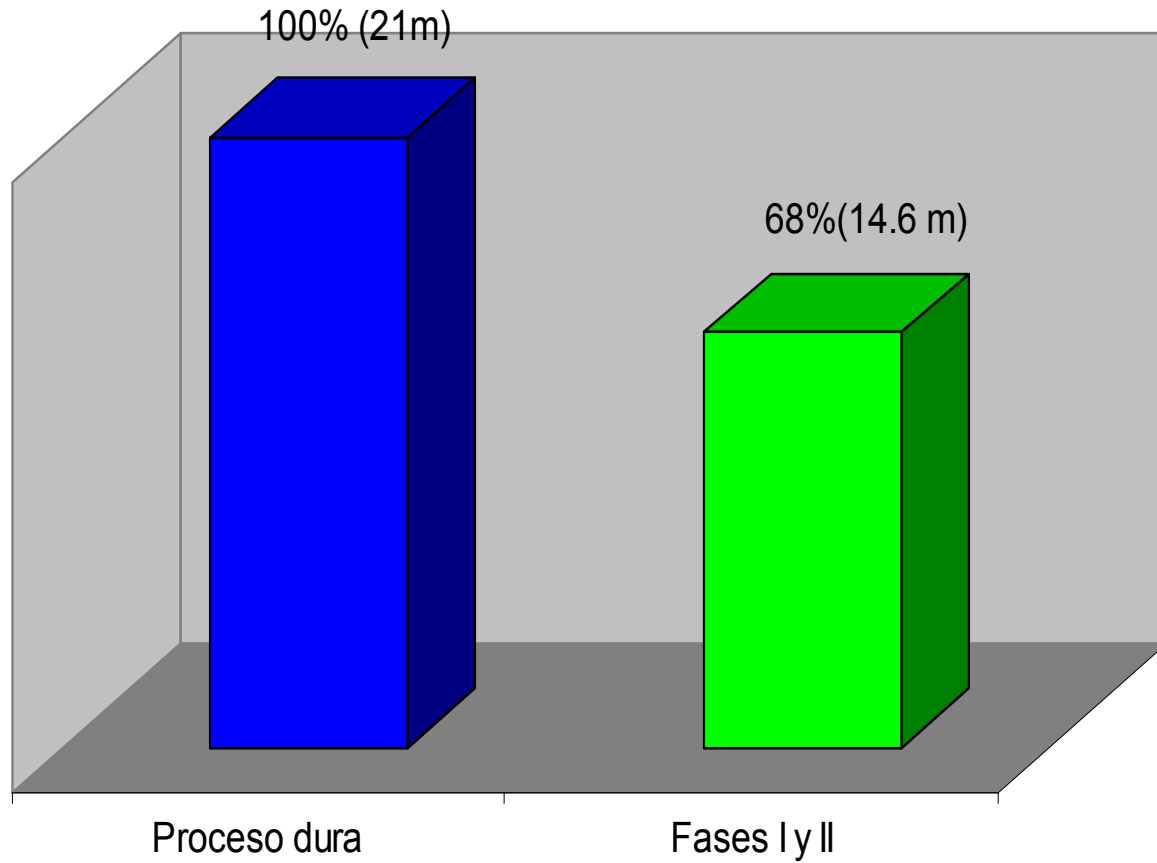
21 meses

68% fases preparatoria e intermedia

Impacto en la prisión preventiva

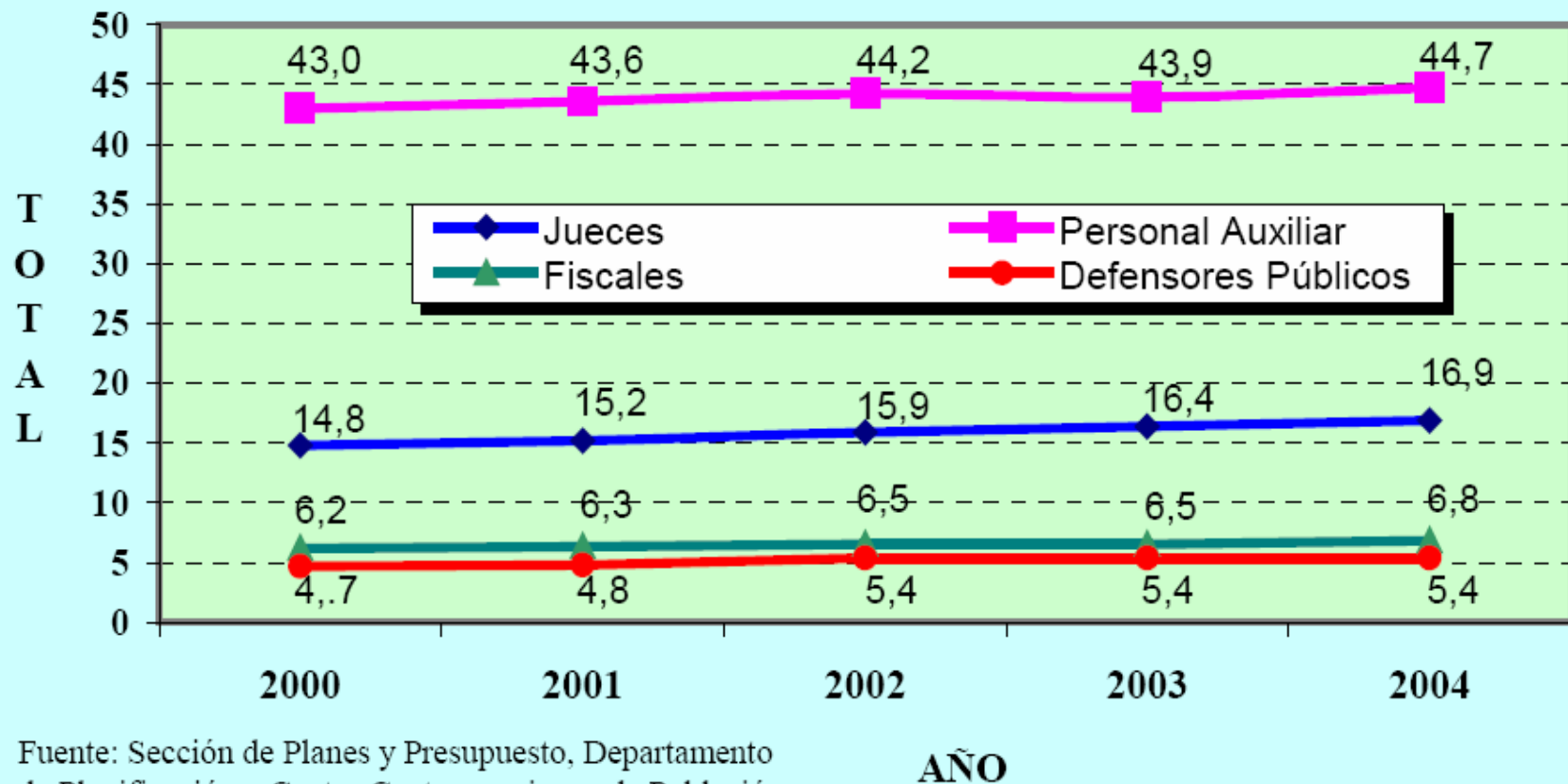
Víctima esperando justicia

Duración del Proceso Penal



Algunos datos estadísticos de relevancia.

Gráfico N° 9
Jueces, Auxiliares, Fiscales y Defensores por 100 mil habitantes
durante el período 2000 - 2004

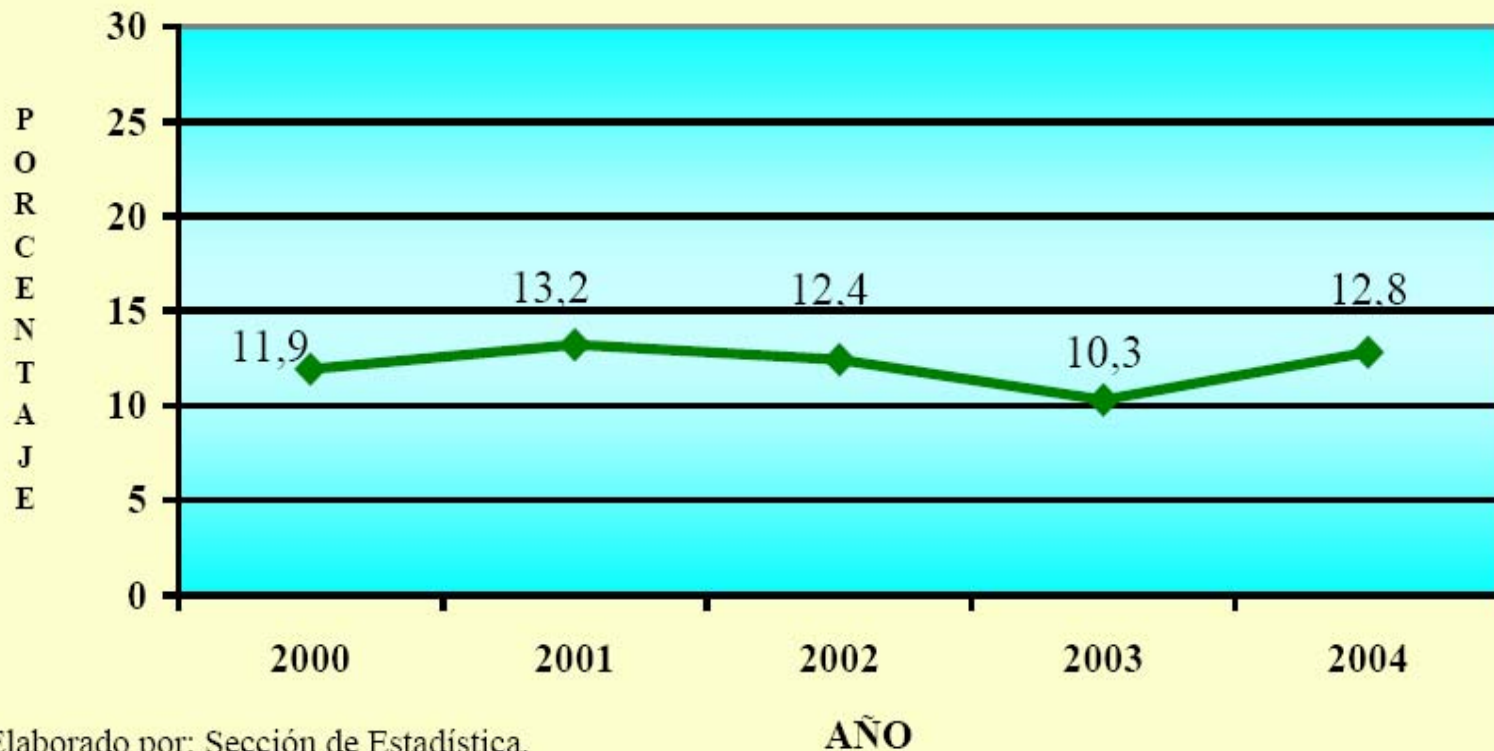


Fuente: Sección de Planes y Presupuesto, Departamento de Planificación y Centro Centroamericano de Población.

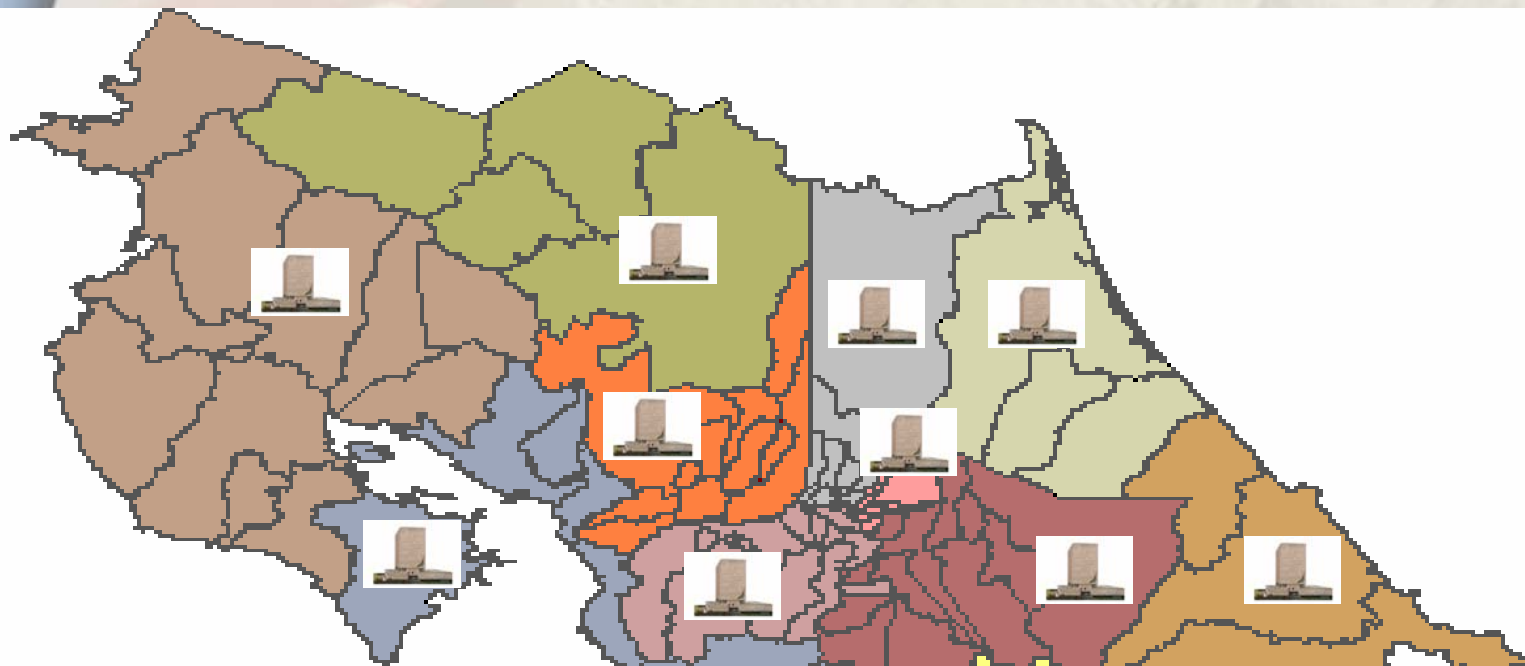
Porcentajes de delitos acusados.

Gráfico N° 31

Porcentaje de delitos trasladados al Juzgado Penal para el periodo
2000 - 2004







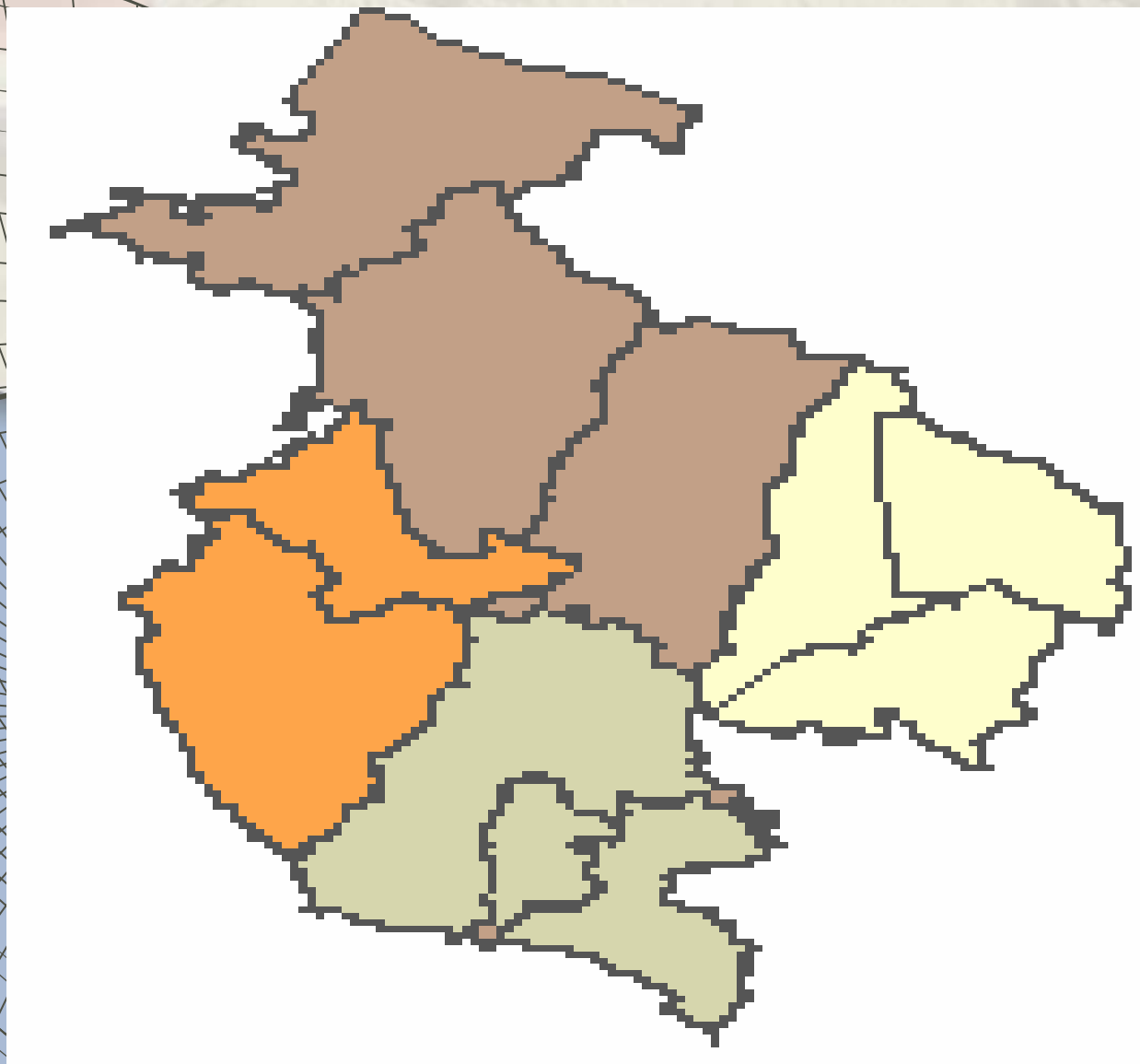
Elaborado por: Sección de Estadística,
Departamento de Planificación.

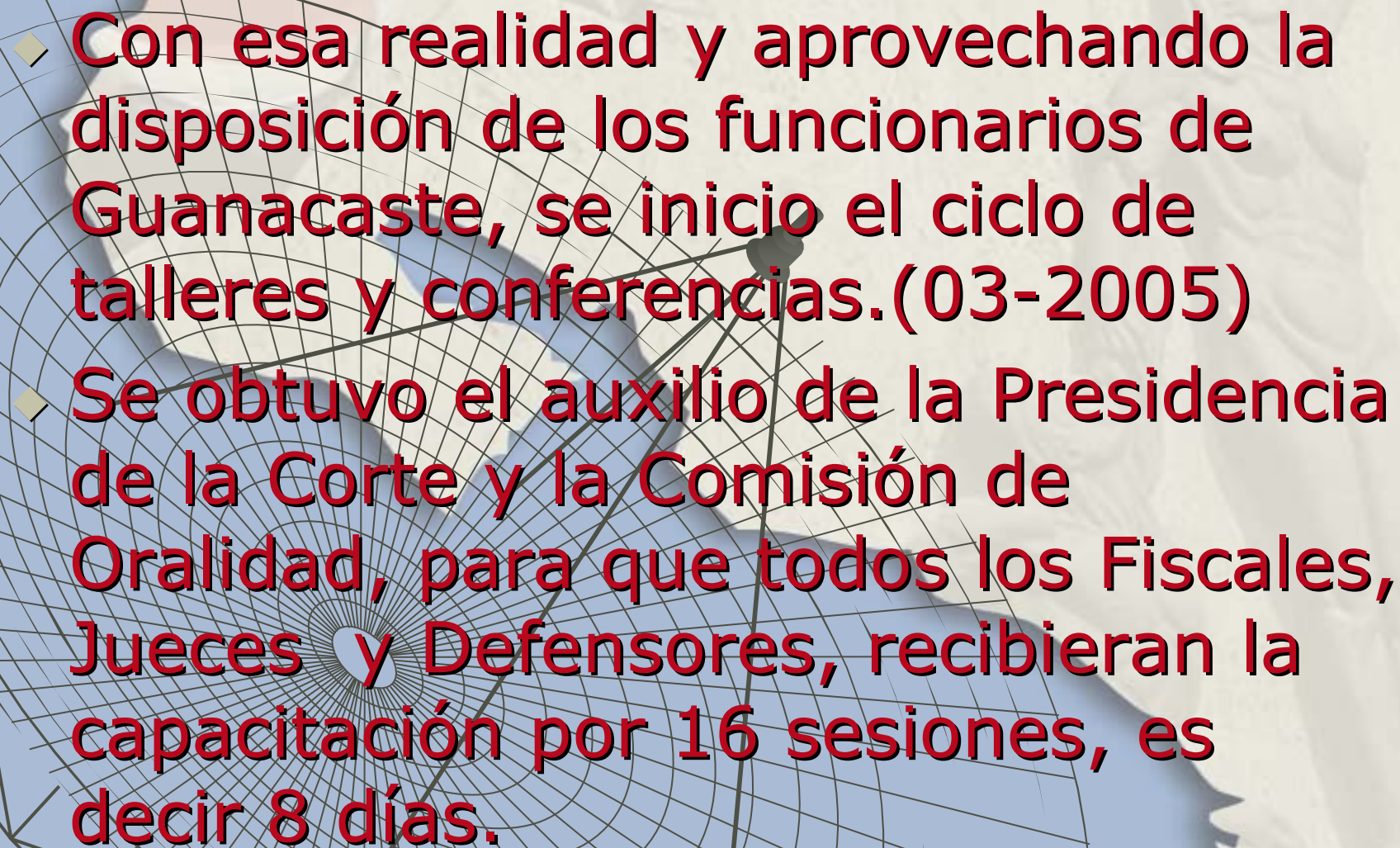


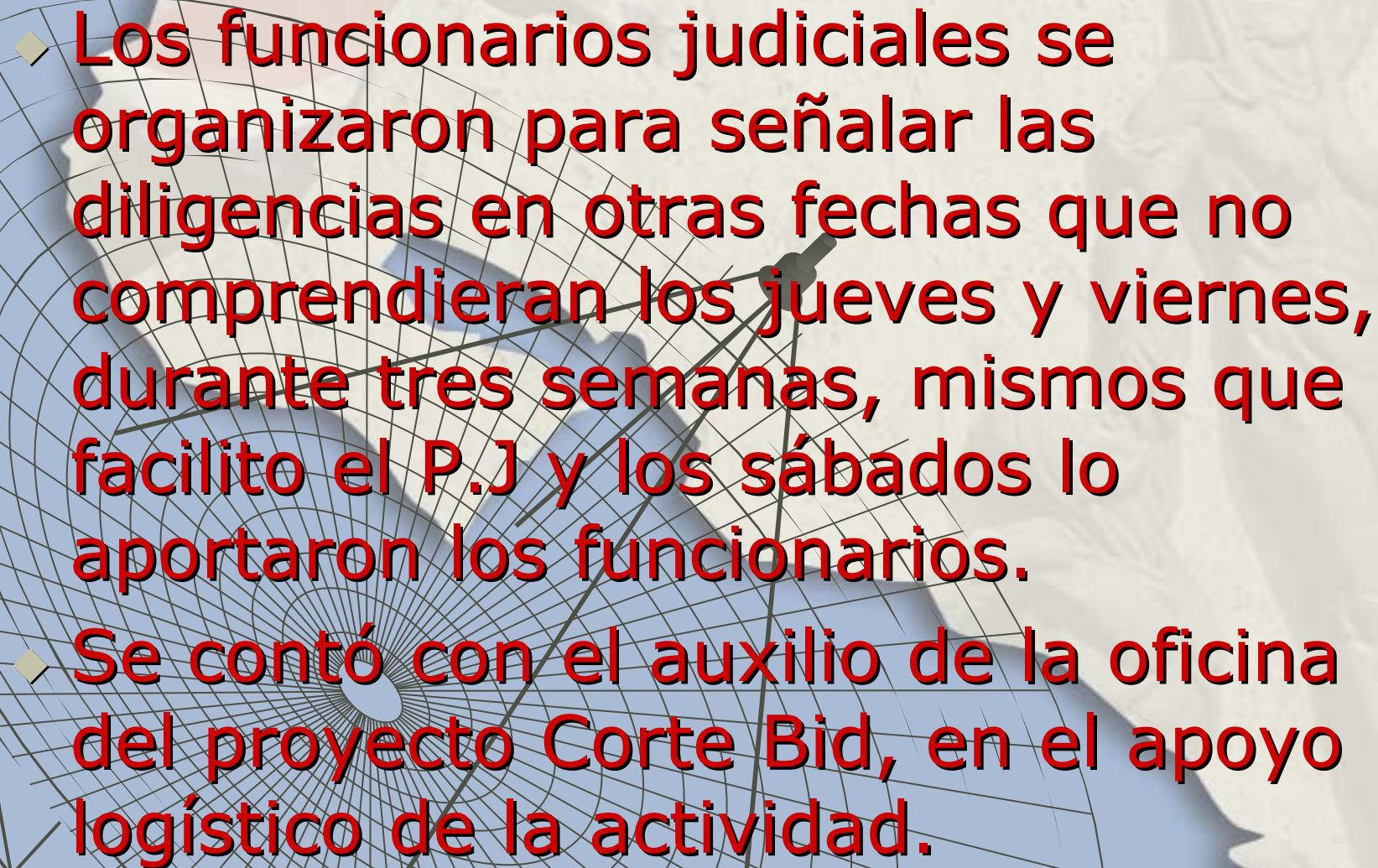
- Tribunales de Guanacaste**
- Tribunales de Puntarenas**
- Tribunales del I Circ. Jud. de Alajuela**
- Tribunales del II Circ. Jud. de Alajuela**
- Tribunales de Heredia**
- Tribunales del I Circ. Jud. de San José**
- Tribunales del II Circ. Jud. de San José**
- Tribunales de Cartago**
- Tribunales del I Circ. Jud. Zona Atlántica**
- Tribunales del II Circ. Jud. Zona Atlántica**
- Tribunales de la Zona Sur**

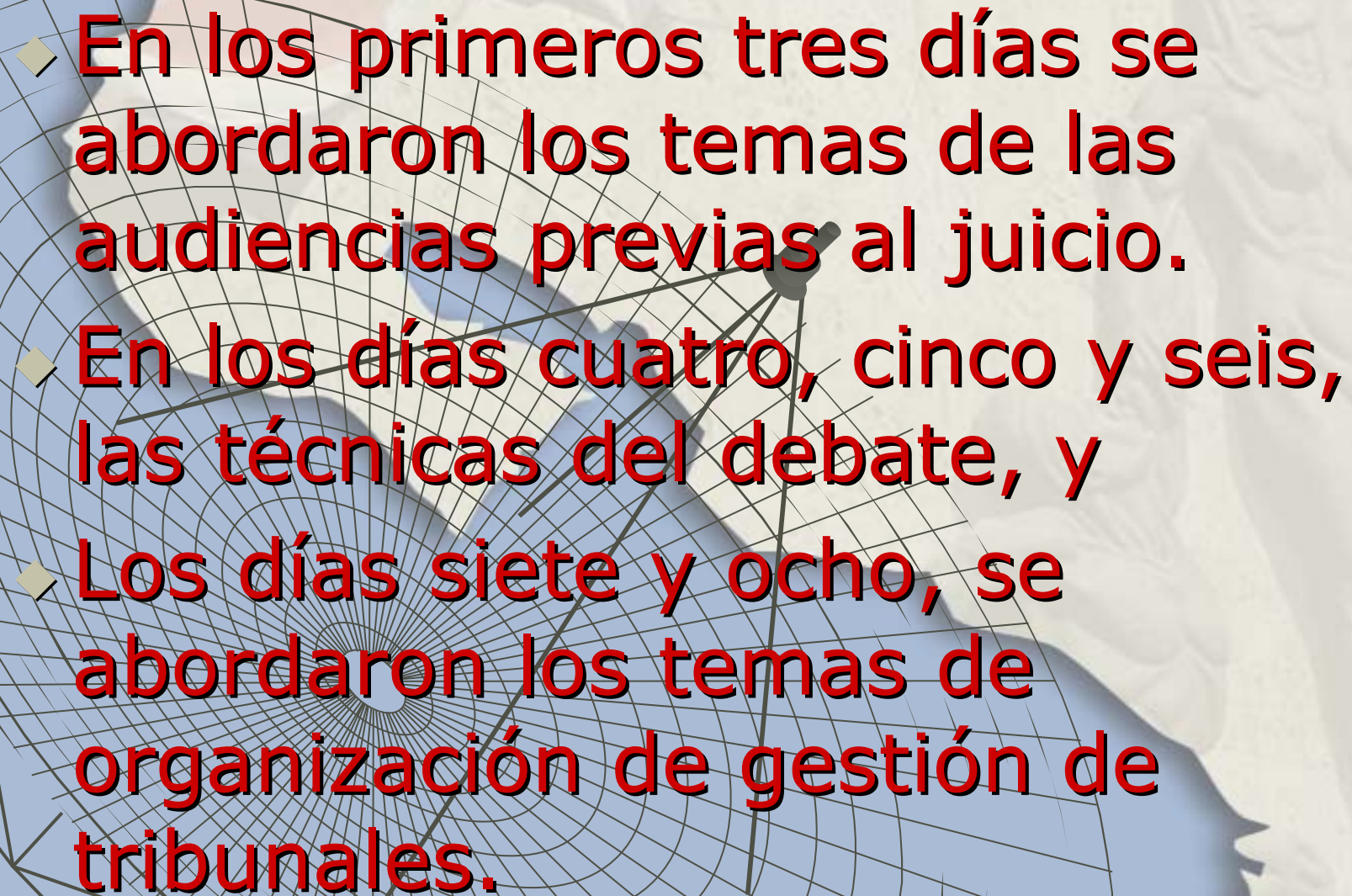
JURISDICCION DE GUANACASTE

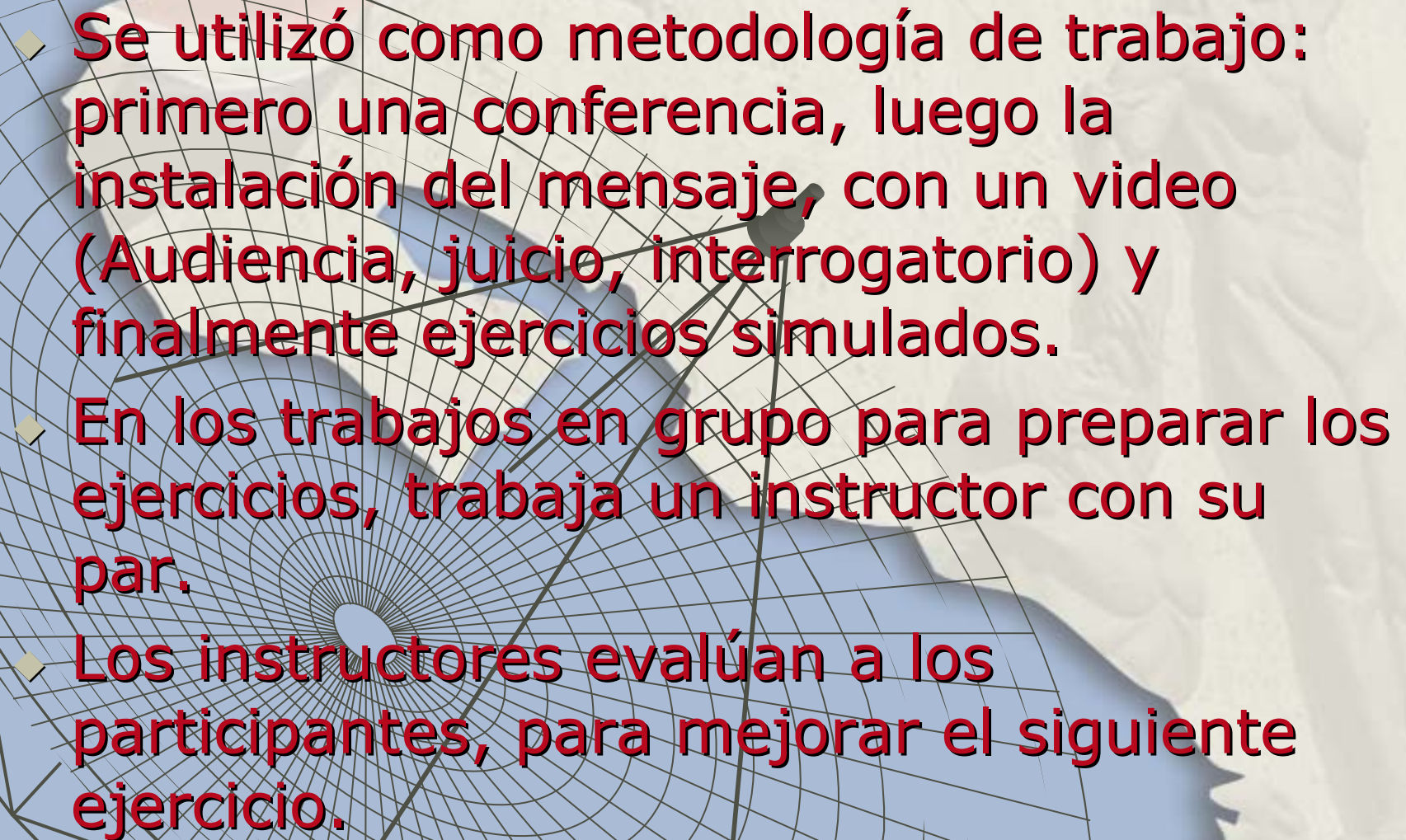
-  Liberia
-  Santa Cruz
-  Nicoya
-  Cañas



- 
- ◆ **Con esa realidad y aprovechando la disposición de los funcionarios de Guanacaste, se inicio el ciclo de talleres y conferencias.(03-2005)**
 - ◆ **Se obtuvo el auxilio de la Presidencia de la Corte y la Comisión de Oralidad, para que todos los Fiscales, Jueces y Defensores, recibieran la capacitación por 16 sesiones, es decir 8 días.**

- 
- ◆ Los funcionarios judiciales se organizaron para señalar las diligencias en otras fechas que no comprendieran los jueves y viernes, durante tres semanas, mismos que facilitó el P.J y los sábados lo aportaron los funcionarios.
 - ◆ Se contó con el auxilio de la oficina del proyecto Corte Bid, en el apoyo logístico de la actividad.

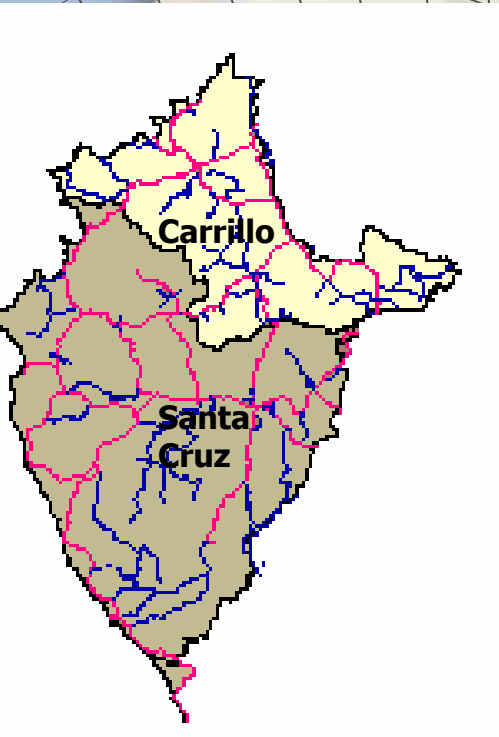
- 
- ◆ En los primeros tres días se abordaron los temas de las audiencias previas al juicio.
 - ◆ En los días cuatro, cinco y seis, las técnicas del debate, y
 - ◆ Los días siete y ocho, se abordaron los temas de organización de gestión de tribunales.

- 
- ◆ Se utilizó como metodología de trabajo: primero una conferencia, luego la instalación del mensaje, con un video (Audiencia, juicio, interrogatorio) y finalmente ejercicios simulados.
 - ◆ En los trabajos en grupo para preparar los ejercicios, trabaja un instructor con su par.
 - ◆ Los instructores evalúan a los participantes, para mejorar el siguiente ejercicio.

ALGUNOS DATOS IMPORTANTES

- ◆ *De las jurisdicciones de:*
- ◆ **SANTA CRUZ.**
- ◆ **LIBERIA.**
- ◆ **CAÑAS.**
- ◆ **NICOYA.**

JURISDICCION DE SANTA CRUZ



Competencia Territorial¹

Area	1.890 Km ²
Población	72.562 hab
Densidad	38 hab/Km ²

Características de la Zona²

Cantón	Urbanismo	Ruralismo	Índice Desarrollo Social
Santa Cruz	25%	75%	52,8
Carrillo	38%	62%	46,1

Fuente: Alcance N°7, Diario Oficial La Gaceta N°24, del 2 de Febrero del 2001 y Centro Centroamericano de Población, proyección 2003.

Fuente: Ministerio de Planificación

SANTA CRUZ

Delitos Preponderantes presentados en la Fiscalía

Delitos	Cantidad	Porcentaje
Robo	706	34%
Hurto	151	7%
Agresiòn	117	6%
Lesiones culposas	108	5%
Desobediencia a la autoridad	99	5%

Casos de homicidios¹ ingresados en la Fiscalía

Casos de homicidios ingresados en el 2003	8
Casos de homicidios ingresados / 100.000 hab	11

ente: Sección de Estadística.

Se refiere a los casos que ingresaron a la Fiscalía como homicidios dolosos y tentativa de homicidios

SANTA CRUZ

Despachos Judiciales ubicados en la zona

Despacho	Presencia	# Jueces
Tribunal Penal	SI	1
Juzgado Penal	SI	1
Juzgado Agrario	SI	1
Juzgado Penal Juvenil	SI	0
Juzgado Ejec de la Pena	NO	0
OIJ	SI	
Unidad de Localización, Citación y Presentación	SI	
Cercanía (Tribunal, Juzgado Penal, Fiscalía y OIJ)	Edificio Central.	

JURISDICCION DE LIBERIA



Carretera Cantonal
Carretera Nacional

Competencia Territorial¹

Area	4.094 Km ²
Población	86.015 hab
Densidad	21 hab/Km2

Características de la Zona²

Cantón	Urbanismo	Ruralismo	Índice Desarrollo
La Cruz	23%	77%	16,4
Bagaces	45%	55%	43,9
Liberia	74%	26%	48,9

¹ Fuente: Alcance N°7, Diario Oficial La Gaceta N°24, del 2 de Febrero del 2001 y Centro Centroamericano de Población, proyección 2003.

² Fuente: Ministerio de Planificación

LIBERIA

Delitos Preponderantes presentados en la Fiscalía

Delitos	Cantidad	Porcentaje
Hurto	385	12%
Desobediencia a la autoridad	207	7%
Agresión	165	5%
Infracción Ley de Armas	139	4%
Daños	72	2%

Casos de homicidios¹ ingresados en la Fiscalía

Casos de homicidios ingresados en el 2003	13
Casos de homicidios ingresados / 100.000 hab	15

LIBERIA

Despachos Judiciales ubicados en la zona

Despacho	Presencia	# Jueces
Tribunal Penal	SI	7
Juzgado Penal	SI	2
Juzgado Agrario	SI	2
Juzgado Penal Juvenil	SI	2
Juzgado Ejec de la Pena	NO	0
OIJ	SI	
Unidad de Localización, Citación y Presentación	SI	
Cercanía (Tribunal, Juzgado Penal, Fiscalía y OIJ)	Edificio Central.	

JURISDICCION DE CAÑAS



Competencia Territorial¹

Area	1.996 Km ²
Población	60.341 hab
Densidad	30 hab/Km2

Características de la Zona²

Cantón	Urbanismo	Ruralismo	Índice Desarrollo Social
Cañas	69%	31%	49,9
Abangares	26%	74%	43,1
Tilarán	36%	64%	63,2

Fuente: Alcance N°7, Diario Oficial La Gaceta N°24, del 2 de Febrero del 2001 y Centro Centroamericano de Población, proyección 2003.

Fuente: Ministerio de Planificación

CAÑAS

Delitos Preponderantes presentados en la Fiscalía

Delitos	Cantidad	Porcentaje
Robo	462	32%
Hurto	190	13%
Lesiones culposas	67	5%
Agresión	52	4%
Infracción Ley Sicotròpicos	50	3%

Casos de homicidios¹ ingresados en la Fiscalía

Casos de homicidios ingresados en el 2003	7
Casos de homicidios ingresados / 100.000 hab	12

ente: Sección de Estadística.

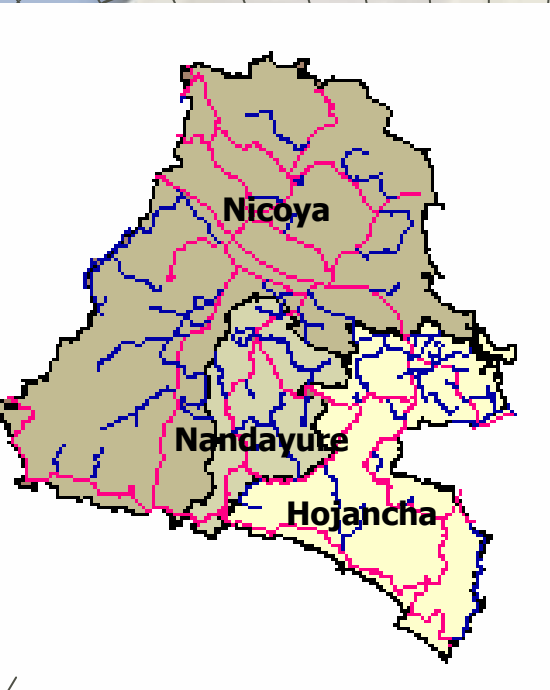
Se refiere a los casos que ingresaron a la Fiscalía como homicidios dolosos y tentativa de homicidios

CAÑAS

Despachos Judiciales ubicados en la zona

Despacho	Presencia	# Jueces
Tribunal Penal	SI	1
Juzgado Penal	SI	1
Juzgado Agrario	NO	0
Juzgado Penal Juvenil	NO	0
Juzgado Ejec de la Pena	NO	0
OIJ	SI	
Unidad de Localización, Citación y Presentación	SI	
Cercanía (Tribunal, Juzgado Penal, Fiscalía y OIJ)	Perímetro menor a 400 m	

JURISDICCION DE NICOYA



Competencia Territorial¹

Area	2.581 Km ²
Población	69.209 hab
Densidad	27 hab/Km2

Características de la Zona²

Cantón	Urbanismo	Ruralismo	Índice Desarrollo Social
Nicoya	34%	66%	48,4
Nandayure	15%	85%	53,1
Hojancha	25%	75%	56,9
Lepanto	0%	100%	53,6

Fuente: Alcance N°7, Diario Oficial La Gaceta N°24, del 2 de Febrero del 2001 y Centro Centroamericano de Población, Proyección 2003.

Fuente: Ministerio de Planificación

NICOYA

Delitos Preponderantes presentados en la Fiscalía

Delitos	Cantidad	Porcentaje
Robo	461	24%
Lesiones culposas	186	10%
Agresión	133	7%
Hurto	129	7%
Infracción Ley Forestal	95	5%

Homicidios¹ presentados en la Fiscalía

Homicidios en el 2003	8
Homicidios/ 100.000 hab	12

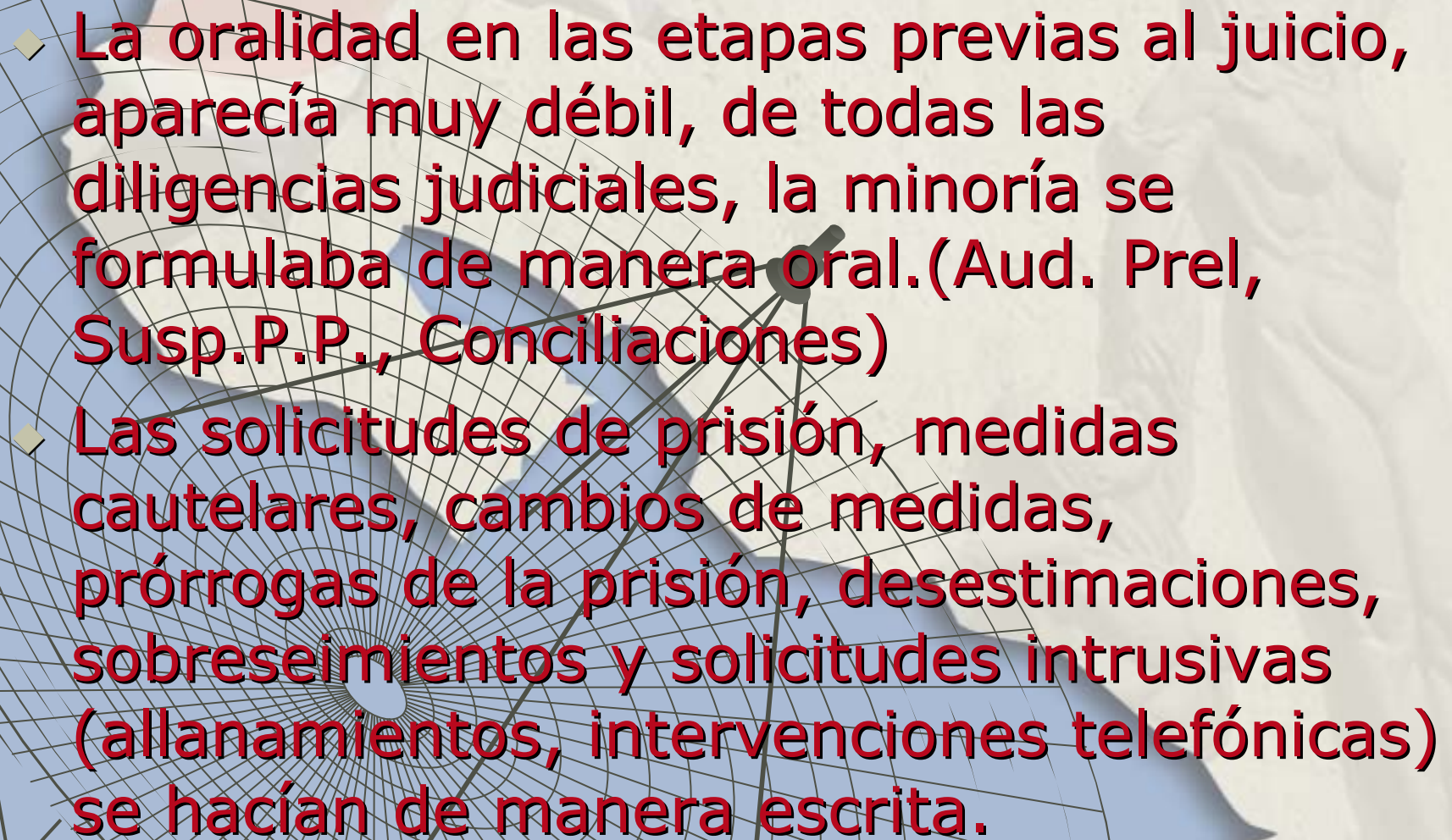
ente: Sección de Estadística.

Incluye homicidios dolosos y tentativa de homicidios

NICOYA

Despachos Judiciales ubicados en la zona

Despacho	Presencia	# Jueces
Tribunal Penal	SI	1
Juzgado Penal	SI	1
Juzgado Agrario	NO	0
Juzgado Penal Juvenil	NO	0
Juzgado Ejec de la Pena	NO	0
OIJ	SI	
Unidad de Localización, Citación y Presentación	SI	
Cercanía (Tribunal, Juzgado Penal, Fiscalía y OIJ)	Juzgado y Fiscalía juntos. OIJ perímetro mayor a 400 m.	

- 
- ◆ La oralidad en las etapas previas al juicio, aparecía muy débil, de todas las diligencias judiciales, la minoría se formulaba de manera oral. (Aud. Prel, Susp.P.P., Conciliaciones)
 - ◆ Las solicitudes de prisión, medidas cautelares, cambios de medidas, prórrogas de la prisión, desestimaciones, sobreseimientos y solicitudes intrusivas (allanamientos, intervenciones telefónicas) se hacían de manera escrita.

◆ *Se observaban deficiencias en lo oral:*

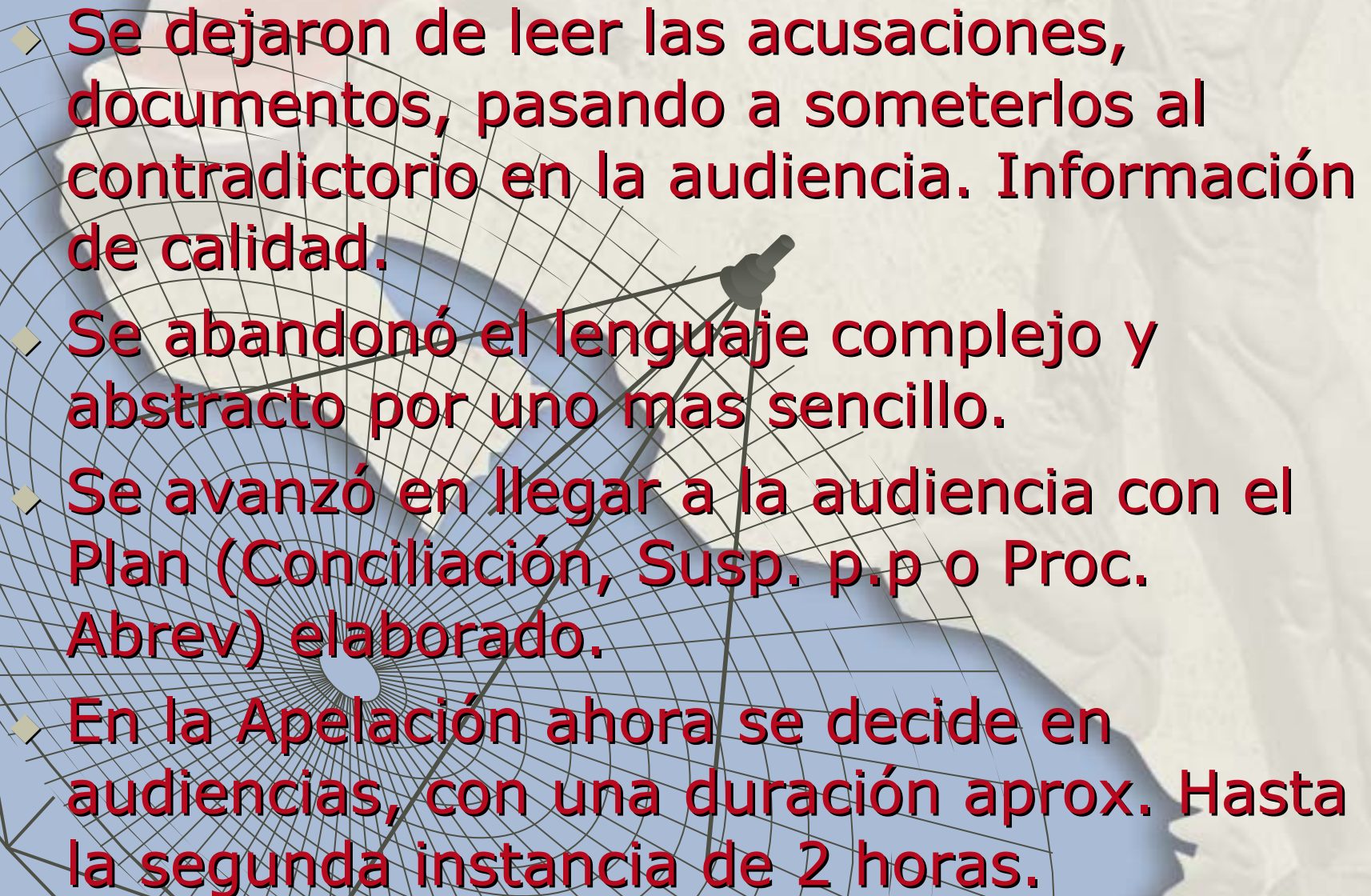
- * En la audiencia preliminar. Excesivo formalismo, ritualismo y verbalizar el expediente.
- * La suspensión del proceso a prueba. Improvisación, no se elaboraba el plan y los jueces abusaban de su poder sustituyendo a las partes en el diseño de ese plan.

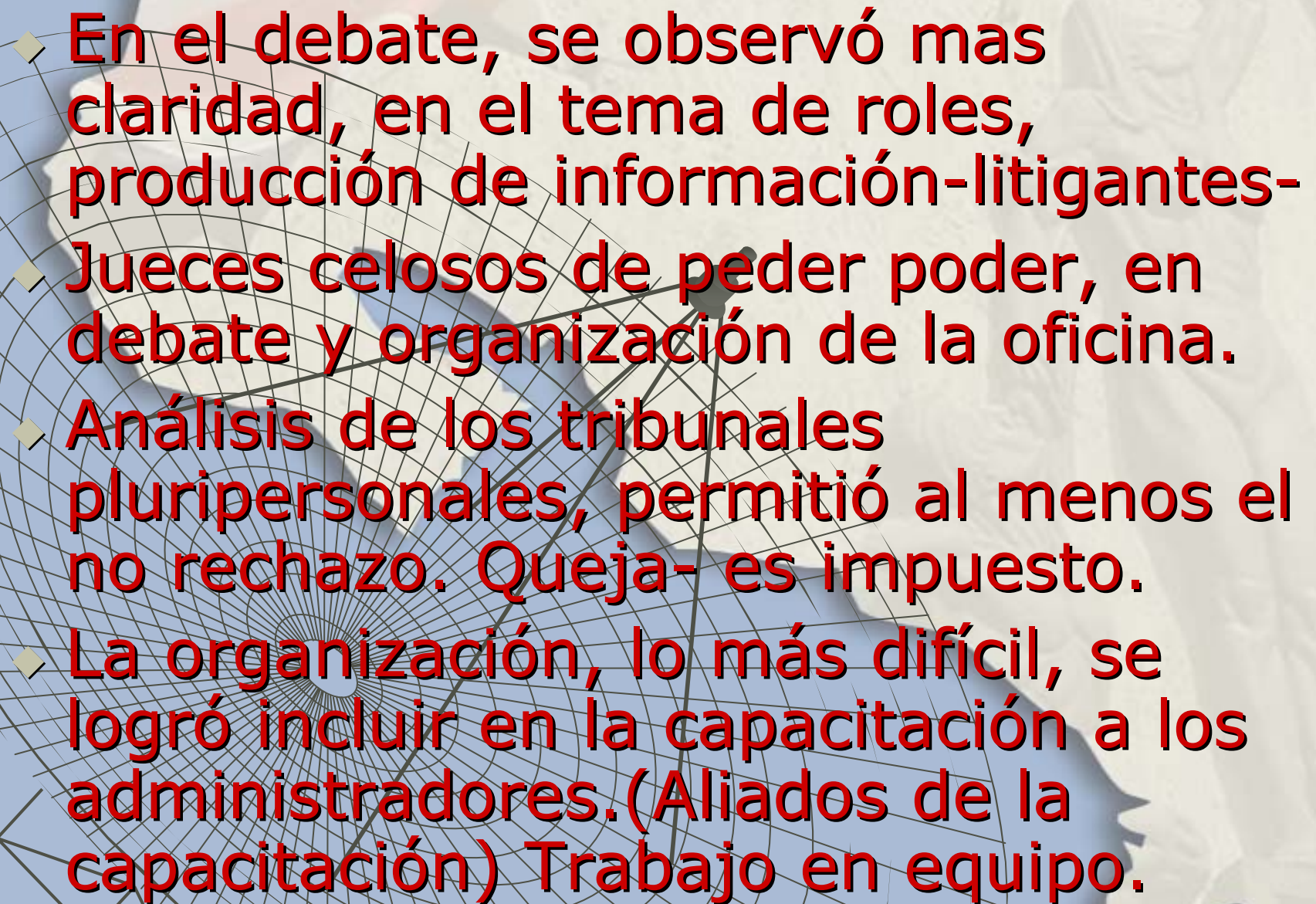
****La conciliación*, improvisación y jueces, fiscales y defensores, interviniendo en la solución del conflicto, no se generaba el escenario adecuado para el acuerdo.**

****La Apelación* de la decisión del Juez de Garantía. (Prisión Prev.) Con dos escollos, uno: se efectuaba si la parte la solicitaba y dos: si el tribunal consideraba oportuna su realización.**

LOGROS ALCANZADOS

- ◆ Con la capacitación iniciada en Guanacaste, se fortalecieron las audiencias orales, en las etapas previas, con la dinámica acusatoria.
- ◆ Se señalan mas audiencias para decidir en ellas las peticiones, se aclaro el papel auxiliar del expediente.
- ◆ A pesar de que se inicio en una población pequeña se extendió a la provincia y luego a todo el país.
- ◆ Los jueces fundamentalmente adquirieron mayor conciencia de su rol en el proceso, al igual que fiscales y defensores.

- 
- ▶ Se dejaron de leer las acusaciones, documentos, pasando a someterlos al contradictorio en la audiencia. Información de calidad.
 - ▶ Se abandonó el lenguaje complejo y abstracto por uno mas sencillo.
 - ▶ Se avanzó en llegar a la audiencia con el Plan (Conciliación, Susp. p.p o Proc. Abrev) elaborado.
 - ▶ En la Apelación ahora se decide en audiencias, con una duración aprox. Hasta la segunda instancia de 2 horas.

- 
- ◆ En el debate, se observó mas claridad, en el tema de roles, producción de información-litigantes-
 - ◆ Jueces celosos de peder poder, en debate y organización de la oficina.
 - ◆ Análisis de los tribunales pluripersonales, permitió al menos el no rechazo. Queja- es impuesto.
 - ◆ La organización, lo más difícil, se logró incluir en la capacitación a los administradores.(Aliados de la capacitación) Trabajo en equipo.

The background features a light-colored, textured surface, possibly a document or paper, with a person's hand and arm visible in the upper right, holding a pen as if writing. On the left side, there is a blue wireframe globe with a grid of lines, partially overlapping the document. A large, light green rectangular box is centered on the page, containing the main title in red, bold, sans-serif capital letters.

DETALLES DE LA PRIMERA ETAPA DEL SEGUIMIENTO

TIPO DE AUDIENCIA	SANTA CRUZ	LIBERIA	NICOYA
• Audiencia temprana	NO	NO	NO
• Prisión preventiva	SI	SI	NE
• Otras medidas cautelares	NE	NE	NE
• Prórroga de la Prisión preventiva	NE	NE	NE
• Prórroga de otras medidas cautelares	NE	NE	NE
• Sobreseimientos	SI	SI	NE
• Desestimaciones	SI	SI	NE
• Allanamientos	SI	NO	NO
• Intervenciones telefónicas	NE	NE	NE
• Apelaciones	SI	NO	NO
• Otras resoluciones	NO	NO	NO
• Resolución Inmediata	Juzgado SI	Juzgado SI	Juzgado SI
	Tribunal NO	Tribunal NO	Tribunal SI
• Uso del expediente	Juzgado NO	Juzgado NO	Juzgado SI
	Tribunal SI	Tribunal SI	Juzgado NE

<i>TIPO DE AUDIENCIA</i>	<i>LIMON</i>	<i>GUAPILES</i>	<i>SIQUIRRES</i>
<i>Audiencia tempranas</i>	<i>En trámite rápido</i>	<i>En trámite rápido</i>	<i>En asuntos nuevos</i>
<i>Prisión preventiva</i>	<i>SI</i>	<i>SI</i>	<i>SI</i>
<i>Otras medidas cautelares</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>
<i>Prórroga de la Prisión preventiva</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>
<i>Prórroga de otras medidas cautelares</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>
<i>Sobreseimientos</i>	<i>SI</i>	<i>SI</i>	<i>NO</i>
<i>Desestimaciones</i>	<i>SI</i>	<i>NO</i>	<i>SI</i>
<i>Allanamientos</i>	<i>SI</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>
<i>Intervenciones telefónicas</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>
<i>Apelaciones</i>	<i>Solo cuando piden</i>	<i>SI</i>	<i>SI</i>
<i>Otras resoluciones</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>	<i>NE</i>
<i>Resolución Inmediata</i>	<i>Juzgado SI</i>	<i>Juzgado SI</i>	<i>Juzgado SI</i>
	<i>Tribunal NO</i>	<i>Tribunal SI</i>	<i>Tribunal SI</i>
<i>Uso del expediente</i>	<i>Juzgado NO</i>	<i>Juzgado NO</i>	<i>Juzgado NO</i>
	<i>Tribunal SI</i>	<i>Tribunal a veces</i>	<i>Tribunal de Guápiles</i>

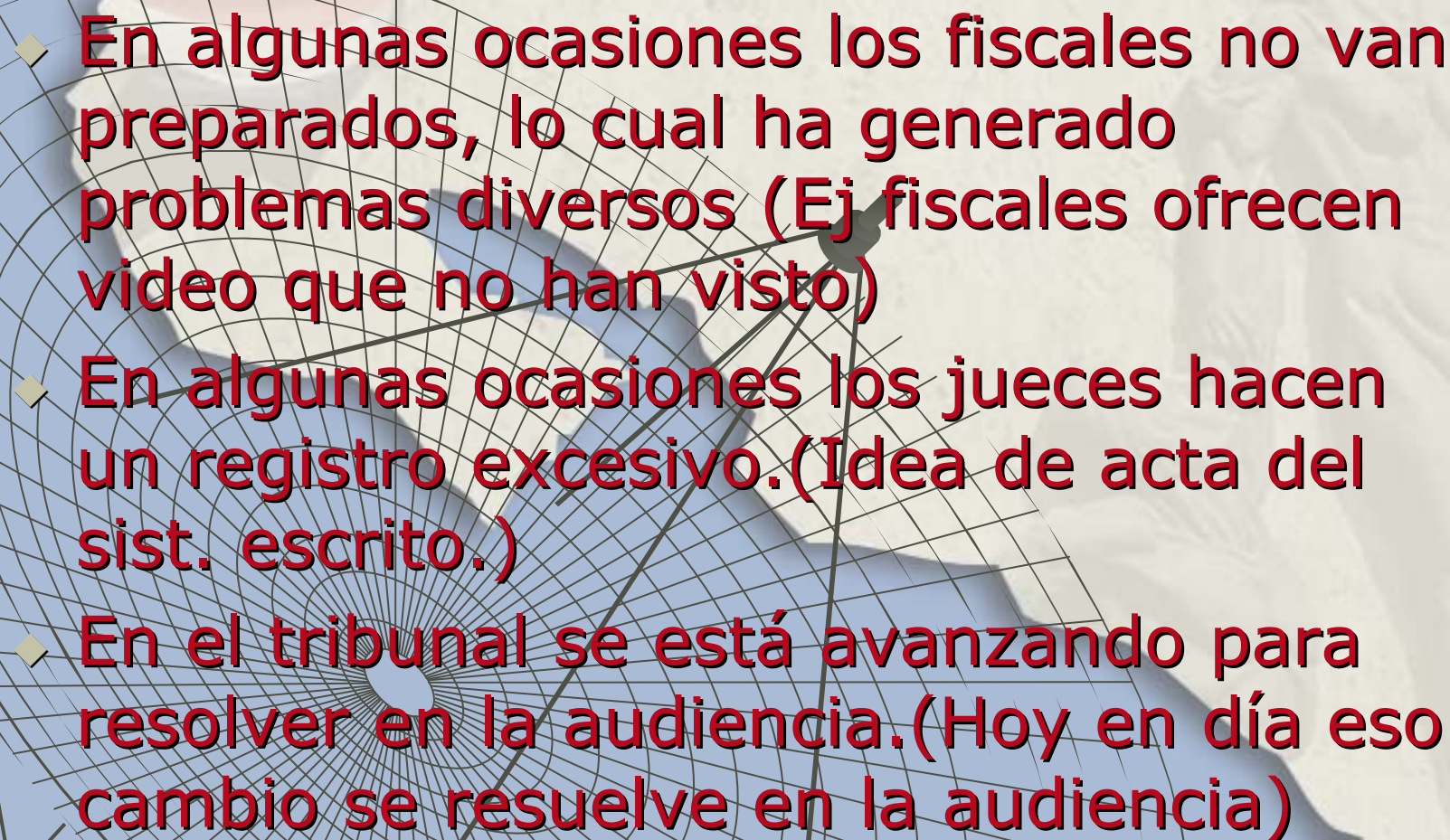
TIPO DE AUDIENCIA**PEREZ ZELEDON****. Audiencia temprana****SI en tramite rápido****. Prisión preventiva****SI****. Otras medidas cautelares****SI****. Prórroga de la Prisión preventiva****SI****. Prórroga de otras medidas cautelares****SI****. Sobreseimientos****SI****. Desestimaciones****SI****. Allanamientos****SI****. Intervenciones telefónicas****NE****. Apelaciones****SI****. Otras resoluciones****SI****. Resolución Inmediata****Juzgado SI****Tribunal SI****. Uso del expediente****Juzgado SI****Tribunal NE**

LIMON

- ◆ **Jueces Penales sumamente abiertos, dispuestos y desformalizados, según los fiscales y los defensores**
- ◆ **Fiscales y defensores presentan argumentos concretos y valiosos según los jueces.**
- ◆ **Las prisiones preventivas han reducido en un 50%**

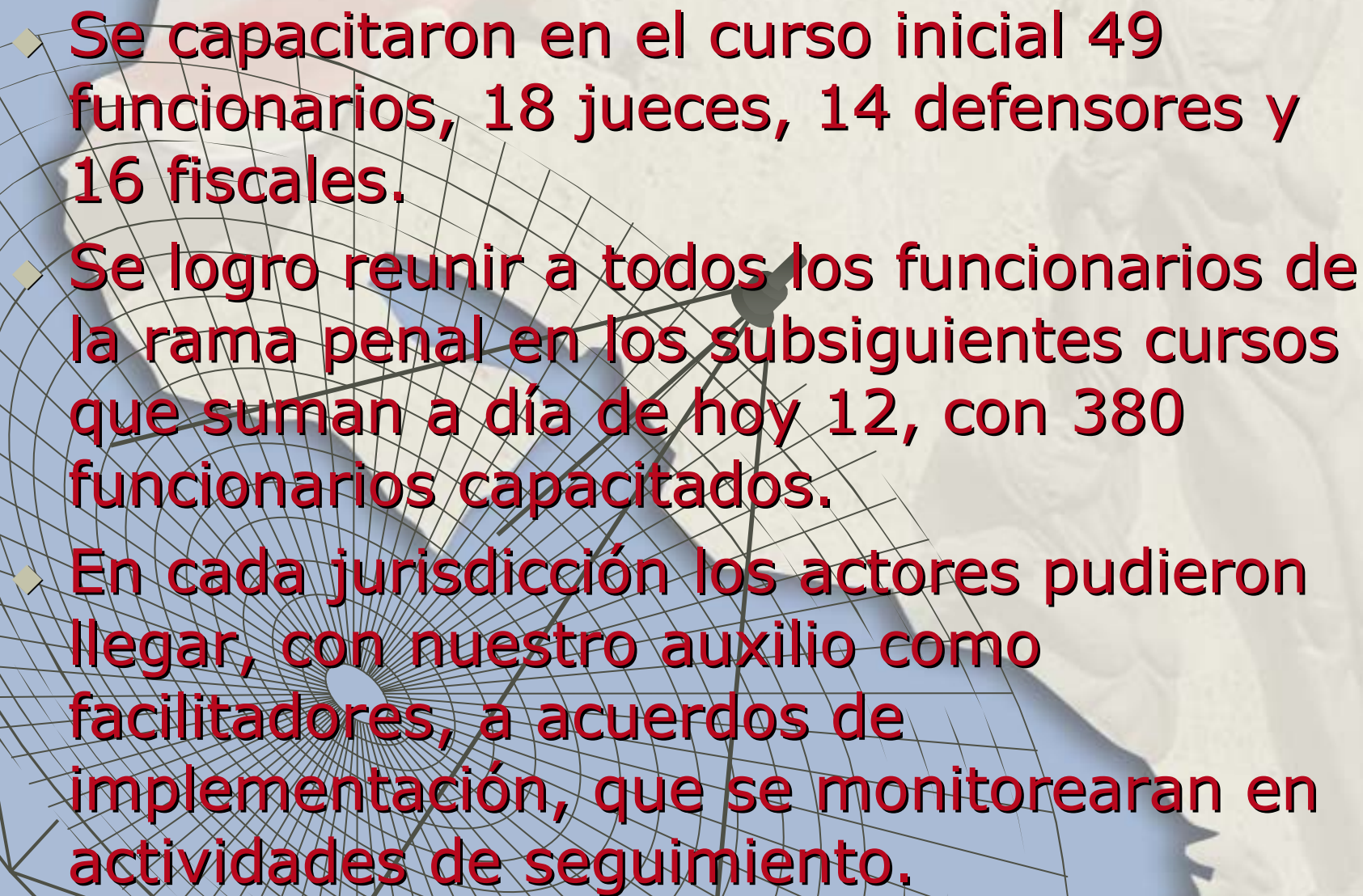
GUAPILES

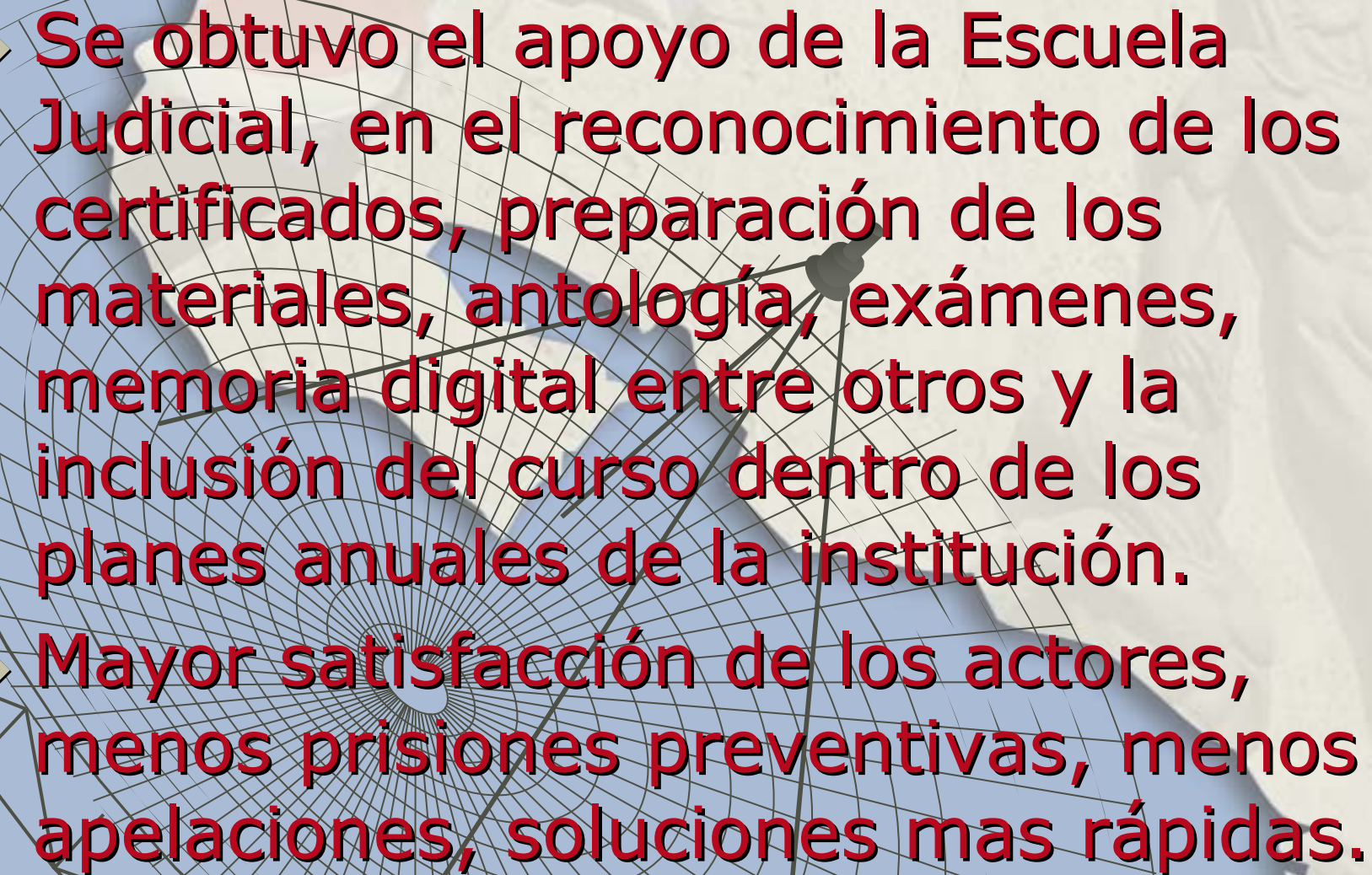
- ◆ Se aplican medidas alternas y Abreviados en Audiencias Preliminares
- ◆ El tribunal (sólo en algunas ocasiones) ha anulado actuaciones por no comprender la lógica de un sistema oral
- ◆ Muy buena comunicación entre jueces penales y partes.

- 
- ◆ En algunas ocasiones los fiscales no van preparados, lo cual ha generado problemas diversos (Ej fiscales ofrecen video que no han visto)
 - ◆ En algunas ocasiones los jueces hacen un registro excesivo. (Idea de acta del sist. escrito.)
 - ◆ En el tribunal se está avanzando para resolver en la audiencia. (Hoy en día eso cambio se resuelve en la audiencia)

SIQUIRRES

- ◆ Hicieron una reunión para ponerse de acuerdo
- ◆ Buena disposición del equipo de trabajo
- ◆ Jueza dice que es difícil como jueza y trata de mejorar
- ◆ Existen dudas de los jueces de lo que debe quedar registrado
- ◆ Si se aplican soluciones alternas y abreviados en audiencias preliminares

- 
- ◆ Se capacitaron en el curso inicial 49 funcionarios, 18 jueces, 14 defensores y 16 fiscales.
 - ◆ Se logro reunir a todos los funcionarios de la rama penal en los subsiguientes cursos que suman a día de hoy 12, con 380 funcionarios capacitados.
 - ◆ En cada jurisdicción los actores pudieron llegar, con nuestro auxilio como facilitadores, a acuerdos de implementación, que se monitorearan en actividades de seguimiento.

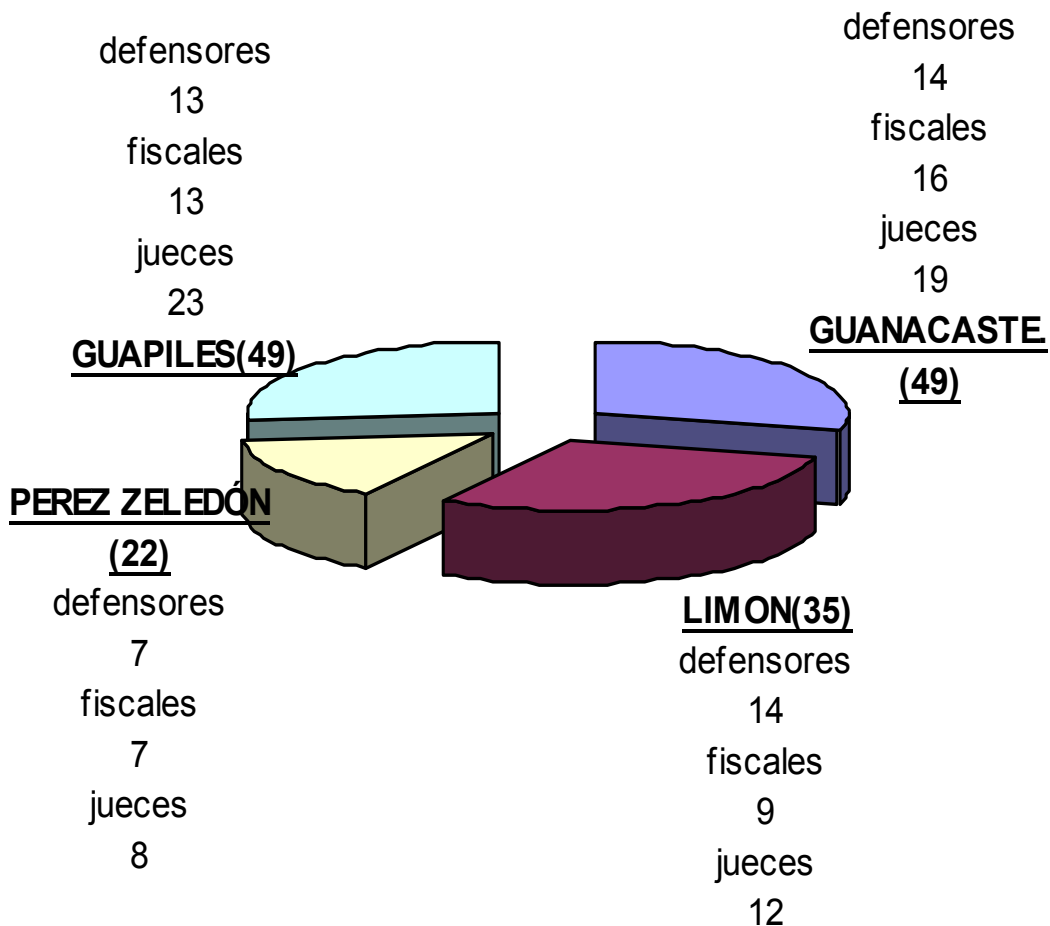
- 
- Se obtuvo el apoyo de la Escuela Judicial, en el reconocimiento de los certificados, preparación de los materiales, antología, exámenes, memoria digital entre otros y la inclusión del curso dentro de los planes anuales de la institución.
 - Mayor satisfacción de los actores, menos prisiones preventivas, menos apelaciones, soluciones mas rápidas.



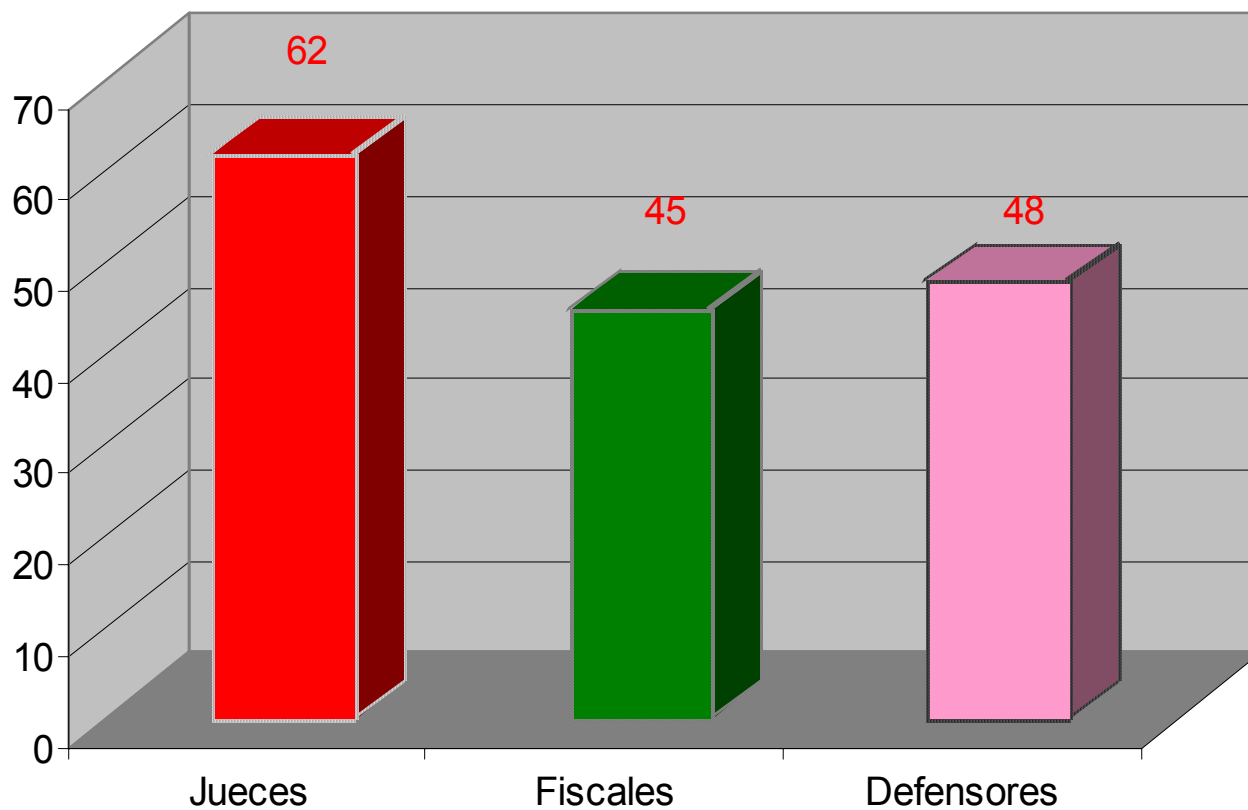
GRAFICOS DE LA CAPACITACION

**Por año y por Región
2005 y 2006.**

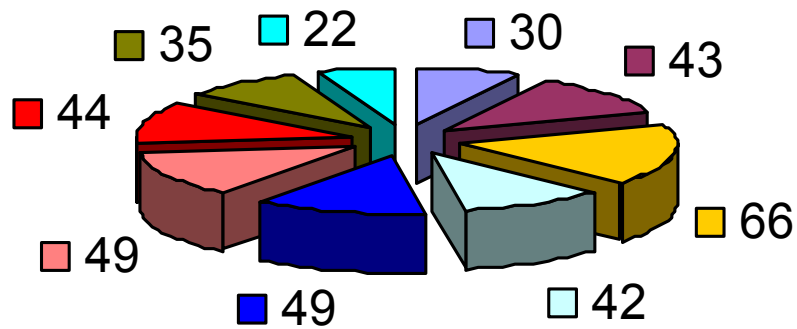
Capacitación del 2005.(155)



Funcionarios Capacitados en 2005.(155)



Capacitación a Julio del 2006.(380)



- San Jose.- Ill Cir
- Puntarenas
- Alajuela
- Golfito
- Guanacaste
- Guápiles
- Heredia
- Limón
- Perez Zeledón



MUCHAS GRACIAS.

rsolorzano@poder-judicial.go.cr